

# AmbiClean by Ambideluxe



DE • Gebrauchsanleitung

Universelle Reinigungstabletten für Kaffeevollautomaten,  
Espressomaschinen und Kaffeemaschinen

UK • User Manual

Universal Cleaning Tablets for all types of coffee machines

FR • Manuel de l'utilisateur

Les pastilles nettoyantes pour machines à café

IT • Manuale d'uso

Pastiglie pulenti per macchina del caffè

ES • Manual del usuario

Pastillas para limpiar cafeteras

## **Gebrauchsanweisung der Reinigungstabletten für Kaffeevollautomaten und Kaffeemaschinen – AmbiClean**

Kaffeemaschinen sollten regelmäßig gereinigt werden um einen exzellenten Kaffeegeschmack und eine einwandfreie Funktion des Gerätes sicherzustellen.

Die **AmbiClean Reinigungstabletten** können sowohl im privaten wie auch im professionell-gastronomischen Umfeld eingesetzt werden und sind universell für viele verschiedene Marken passend.

Diese Tabletten sind sowohl für Ihren Kaffeevollautomat als auch für Espressomaschinen und Kaffeemaschinen mit Kapseln, Pads oder Filtermaschinen geeignet.

Sie sorgen dafür, dass das wundervolle Aroma Ihres Kaffees so bleibt wie Sie es lieben.

Sicher, effektiv, einfach und economisch anzuwenden.

Folgen Sie der Anleitung für die perfekte Kaffee-Erfahrung

### **3-Wege wie die Tabletten angewendet werden:**

- A. Wassertank (funktioniert bei allen Maschinentypen)**
- B. Kaffeekammer (Kaffeevollautomaten – sehen Sie in Ihre Anleitung!)**
- C. Brüheinheit (Kaffeevollautomaten – sehen Sie in Ihre Anleitung!)**

Die jeweilige Anwendung richtet sich nach der Kaffemaschine die Sie verwenden.

**In allen 3 Fällen empfehlen wir die Verwendung von 500 ml heißem Wasser.**

- A. Platzieren Sie die Tablette in der Kaffeekammer und starten Sie das Reinigungsprogramm.**
- B. Platzieren Sie die Tablette in der Brüheinheit und starten Sie das Reinigungsprogramm.**
- C. Wenn Sie eine Kapsel-, Pad-, oder Filterkaffeemaschine haben legen Sie die Tablette in den Wassertank.**

In allen 3 Fällen lassen Sie das Wasser durch die Maschine laufen. Am Ende des Reinigungsvorgangs geben Sie **noch einmal 500 ml Wasser** in den Wassertank und lassen es durch die Maschine laufen. So stellen Sie sicher, dass eventuelle Reste aus der Maschine ausgespült werden. Diese Schritte können leicht variieren bei Ihrer Maschine. Prüfen Sie die Gebrauchsanleitung des Herstellers und folgen Sie der Anleitung.

### **Beachten Sie dass Reinigung nicht das Gleiche ist wie Entkalkung.**

Entkalkung entfernt Kalk-Ablagerungen im Inneren der Maschine die vom Wasser übrig bleiben.

Die Reinigung mit diesen Reinigungstabletten hingegen ist für die Entfernung von Kaffeeresten wie Kaffee-Öle und Kaffee-Fette, die sich mit der Zeit ablagern und somit den Geschmack des Kaffees negativ beeinflussen.

Sie sollten beide Reinigungsarten in gewissen Intervallen durchführen, um den Kaffeegeschmack zu erhalten und sicherzustellen dass Ihre Maschine ordnungsgemäß funktioniert. Für die Entkalkung können wir Ihnen unseren **AmbiClean Flüssigentkalker** auf Basis organischer Säuren empfehlen. Er ist universell einsetzbar und zu 100% biologisch abbaubar. Wussten Sie, dass eine regelmäßige Entkalkung zudem bis zu 30% Energieeinsparung bedeutet?

Wir hoffen diese Anleitung hat Ihnen geholfen. Wenn Sie weitere Fragen haben können Sie uns auch direkt kontaktieren. Wir sind persönlich für Sie da.

**Ihr Team von Ambideluxe**

## User Manual for Coffee Machine Cleaning Tablets – AmbiClean

Coffee machines need to be cleaned frequently in order to ensure a great coffee taste and to ensure normal operation. The **AmbiClean cleaning tablets** are suitable for private and gastronomical purposes, and universal suitable for different brands. These tablets work with your automatic coffee & espresso machine and will help restore that wonderful flavor and taste which you love.

Safe, Effective, Easy To Use, Economical. Follow the instructions for a perfect coffee experience.

**There are three main ways how the tablets can be used:**

- A. water tank (works for all machine types)**
- B. coffee chamber (automatic coffee machines – see instructions!)**
- C. brewing unit (automatic coffee machines – see instructions!)**

The usage depends on the type of coffee machine you are using.

**Note that in all cases, we recommend the usage of 500 ml hot water.**

- A. Place the tablet in the coffee chamber and start the cleaning program.**
- B. Place the tablet in the brewing unit of your coffee machine and start the cleaning program.**
- C. In case of filter-, pad- and coffee capsule machines, you can put the tablet in the water tank.**

In all three cases, let the water flow into the machine. At the end of the cleaning process, **add another 500 ml of water** and let the water flow through the machine to make sure all the cleaning tablet compounds are flushed out of the machine. Note that the steps may be slightly different on your machine. Follow instructions on cleaning your machine from the manufacturer's manual.

**Note also that cleaning is not the same as descaling.**

Descale refers to removing mineral deposits that are left inside from the water and cleaning refers to the removal of coffee deposits and coffee-oil and -fat from the brewing lines.

You must do both things to maintain your machine. For descaling we suggest the use of our **Ambi-Clean Liquid Descaler** for coffee machines which is based on organic acids and 100% biodegradable. Did you know that the descaling will save you up to 30% of energy you are using more, if the machine is not descaled from time to time?

We hope this instruction helped you. Otherwise feel free to contact us directly.

We are personally there for you.

**Your Team from Ambideluxe**

## **Manuel de l'utilisateur - Les pastilles nettoyantes pour machines à café AmbiClean**

Machines à café doivent être nettoyés fréquemment afin d'assurer un bon goût de café et d'assurer un fonctionnement normal. Les **pastilles nettoyantes 'AmbiClean'** sont appropriées pour un usage privé et gastronomique et aussi pour les différentes marques. Ces pastilles sont parfaits pour votre café & espresso machine automatique et ils vous aideront à retrouver la merveilleuse arôme de café que vous aimez.

Sûre, efficace, facile à utiliser, économique.

Suivez les instructions pour une expérience d'un café parfait.

**Il y a trois façons principales comment les pastilles peuvent être utilisées:**

- A. **réservoir d'eau (fonctionne pour tous les types de machines)**
- B. **chambre de café (machines à café automatiques - voir les instructions!)**
- C. **unité de brassage (machines à café automatiques - voir les instructions!)**

L'utilisation dépend du type de machine à café que vous utilisez.

**Dans tous les cas, nous recommandons l'utilisation de 500 ml d'eau chaude.**

- A. **Mettre la pastille dans la chambre de café et démarrez le programme de nettoyage.**
- B. **Mettre la pastille dans l'unité de brassage de votre machine à café et démarrez le programme de nettoyage.**
- C. **Pour Filter-, Pad et Capsule-machines à café vous pouvez mettre la pastille dans le réservoir d'eau.**

Ensuite laisser couler l'eau dans la machine. À la fin du processus de nettoyage **ajouter une autre 500 ml d'eau** dans le réservoir et laisser couler l'eau dans la machine. Ceci nettoie toutes les parties restantes de la pastille de nettoyage.

Il est important que les étapes peuvent être différentes dans le cas de votre machine. Suivez les instructions concernant le nettoyage de votre machine, comme décrit dans le manuel du fabricant.

**Notez aussi que le nettoyage est pas le même que le détartrage.**

Détartrage signifie enlever les dépôts minéraux de l'eau, et le nettoyage est l'élimination des dépôts de café et d'huile de café des parties de brasserie de la machine.

Vous devez faire les deux pour maintenir le fonctionnement efficace de votre machine. Pour le détartrage, nous suggérons l'utilisation de la **AmbiClean liquide détartrant** pour machines à café qui est basé sur des acides organiques et 100% biodégradable. Saviez-vous que le détartrage vous permettra d'économiser jusqu'à 30% d'énergie que vous utilisez plus, si la machine est pas détartrer régulièrement?

Si vous avez d'autres questions, vous pouvez aussi nous contacter directement via le système de messagerie Amazon.

Nous espérons que nous pourrons vous aider.

**Votre équipe de Ambideluxe**

## **Manuale d'uso - Pastiglie pulenti per macchina del caffè – AmbiClean**

Macchine da caffè devono essere puliti frequentemente per garantire un grande gusto del caffè e garantire un funzionamento normale. Le **pastiglie pulenti AmbiClean** sono adatti per l'utilizzo privato e gastronomico, e universale adatto a diverse marche. Queste pastiglie funzionano con la macchina del caffè & espresso e che vi aiuterà a ripristinare il gusto meraviglioso del caffè che si ama.

Sicuro, efficace, facile da usare, economico

Seguire le istruzioni per una esperienza di caffè perfetto.

**Ci sono tre modi principali come possono essere utilizzati i pastiglie:**

- A. serbatoio acqua (funziona per tutti i tipi di macchine)
- B. camera di caffè (macchine automatiche da caffè - consultare le istruzioni!)
- C. unità di infusione (macchine automatiche da caffè - consultare le istruzioni!)

L'utilizzo dipende dal tipo di macchina da caffè che si sta utilizzando.

**Si noti che in tutti i casi, si consiglia l'utilizzo di 500 ml di acqua calda.**

- A. Posizionare le pastiglie nella camera caffè e avviare il programma di pulizia.
- B. Posizionare le pastiglie nel unità di infusione della vostra macchina da caffè e avviare il programma di pulizia.
- C. In caso di macchina per caffè filtro, si può mettere la pastiglie nel serbatoio dell'acqua.

In tutti e tre casi, far scorrere l'acqua nella macchina. In tutti e tre casi, far scorrere l'acqua nella macchina. Al termine del processo di pulizia, aggiungere altri **500 ml di acqua** e far scorrere l'acqua nella macchina per assicurarsi che tutte le parti delle pastiglie pulentii sono lavata della macchina.

È importante che la procedura possono essere diversi in caso di vostra macchina. Seguire le istruzioni su come pulire la macchina in manuale del costruttore.

**Notare che la pulizia non è la stessa come disincrostazione.**

Disincrostazione significa rimuovere depositi minerali che rimangono all'interno della macchina, e la pulizia è la rimozione di depositi di caffè e olio caffè delle parti della macchina. È necessario eseguire entrambi i processi per mantenere la vostra macchina. Per la disincrostazione si consiglia l'uso del **disincrostante Liquido AmbiClean**. È con acidi organici e 100% biodegradabile. Lo sapevate che il disincrostazione farà risparmiare fino al 30% di energia si utilizza più, se la macchina non è disincrostanto di volta in volta?

Ci auguriamo che questa istruzione ti ha aiutato. In caso contrario, non esitate a contattarci direttamente.

Siamo qui per te personalmente.

**Il vostro team da Ambideluxe**

## **Manual del usuario- Pastillas para limpiar cafeteras AmbiClean**

Máquinas de café necesitan ser limpiados frecuentemente con el fin de garantizar un buen sabor del café y para asegurar el funcionamiento normal. Las **pastillas de limpieza AmbiClean** son adecuados para su uso privado y gastronómica, y compatibles con diferentes marcas. Estas tabletas son adecuados para su café y espresso máquina automática y que le ayudará a restaurar ese maravilloso sabor del café que usted ama.

Seguro, eficaz, fácil de usar, económico

Siga las instrucciones para una experiencia del café perfecto.

**Existen tres formas principales de cómo se pueden utilizar las pastillas:**

- A. depósito de agua (funciona para todos los tipos de máquinas)
- B. cámara de café (cafeteras automáticas - ver instrucciones!)
- C. unidad de infusión (Cafeteras automáticas - ver instrucciones!)

**La utilización depende del tipo de máquina de café que está utilizando.**

**Tenga en cuenta que en todos los casos, se recomienda el uso de 500 ml de agua caliente.**

- A. Coloque la pastilla en la cámara de café e iniciar el programa de limpieza.
- B. Coloque la pastilla en la unidad de infusión de la máquina de café e iniciar el programa de limpieza.
- C. En caso de máquinas de café filtradores usted puede poner la pastilla en el depósito de agua.

En los tres casos, deje correr el agua en la máquina. Al final del proceso de limpieza, añadir **otros 500 ml de agua** y deje correr el agua en la máquina para asegurarse de que todos los compuestos de tabletas de limpieza son expulsadas de la máquina.

Es importante que los pasos pueden ser diferentes en el caso de su máquina. Siga las instrucciones en la limpieza de su máquina en el manual del fabricante.

**Tenga en cuenta que la limpieza no es la misma que la desincrustación.**

Descalcificación significa para eliminar los depósitos minerales que quedan dentro de la máquina, y la limpieza es la eliminación de los restos de café y aceite de café de las componentes de la máquina.

Usted debe hacer ambas cosas para mantener su máquina. Para desincrustación, sugerimos el uso de la **AmbiClean Liquid Desincrustante** para máquinas de café que se basa en ácidos orgánicos y 100% biodegradable. ¿Sabías que la desincrustación le ahorrará hasta un 30% de la energía que utiliza más, si la máquina no es descascarillado de vez en cuando?

Esperamos que esta instrucción le ayudó. De lo contrario no dude en contactar con nosotros directamente.

Estamos personalmente allí para usted.

**Su equipo de Ambideluxe**

AmbiClean by  
Ambideluxe

[www.Ambideluxe.de](http://www.Ambideluxe.de)